



NEWS

Mai 1997

No. 47

**In Deiner Nähe
gibt es auch
ein JAIG-Mitglied !**

Mitgliederliste

Mitteilungsblatt der Gruppe JAIG

JAIG-Daten

JAIG-Clubstationen:

Rufzeichen:	Standort:	Verantwortl.:
DLØDJF (#101)	Garmisch-Partenkirchen (Bayern)	DF2CW (#18)
DKØDJF (#50)	Usingen (bei Frankfurt / Hessen)	DL6FCX (#251)
JL1ZYZ (#51)	Yokohama - Japan	JA9IFF/1 (#21)

NET-Frequenzen:

NET Name:	Sprache:	Freq.(MHz):	Mode :	Zeit (UTC):	Datum:	NET-Kontr.	Sonstiges:
JAIG-NET	ja. dt. eg	21,360±QRM	SSB	08,00	Samstag	JA1DKN	
JAIG-NET	ja. dt. eg	14,310±QRM	SSB	08,30	Samstag	JA1DKN	Falls 15M-Band nicht zustande kommt
JAIG-EU-NET	dt. ja	3,625±QRM	SSB	20,00 (Ort-zeit)	Mittwoch	DKØDJF (op DL6FCX)	
JANET	ja. eg	21,360±QRM	SSB	22,00	Samstag	KB8VA	
MM-NET	ja	21,382	SSB	11,30	taglich		z.Zt fast keine Verbindung
MM-NET	ja	21,337	SSB	17,30	taglich		

Sprache : ja. = japanisch, dt. = deutsch, eg. = englisch

JAIG-INFO via Internet:

deutsch	http://www.eurolife.com/user2/home-g.html
japanisch	http://www.eurolife.com/user2/home-html

JAIG-INFO via POST:

JAIG-INFO aller Art, Anfordern:	IKI Kunihiko DF2CW Postfach 82454 D-82467 Garmisch-Partenkirchen Germany
---------------------------------	--

JAIG-Diplom Antrag:

In Deutschland (und Europa)	Hans GRAF DF2MC Erlenweg 6 D-84544 Aschau a. Inn
In Japan	NAKAJIMA Yasuhisa JA9IFF Yokohama-shi, Hodogaya-ku, Setogaya-chō 138-19-704 Kanagawa 240 JAPAN

JAIG-SYMBOL-DISK:

3,5" für Windows von DG3IAD, DM 13.- incl. Porto (innerhalb DL), Bestellung an DF2CW (siehe JAIG-NEWS Nr. 35 Seite 26)

JAIG-Stempel:

DM 18.- incl. Porto (innerhalb DL), Bestellung an DF2CW

JAIG-Spendenkonto:

Bank	Kontonummer	BLZ	Bitte, „JAIG-SPENDE“ und „Rufzeichen“ angeben
Sparkasse Fürstenfeldbruck			

JAIG-NEWS Redaktionsgruppe: DF2CW, DG3IAD/7J1AOS

In Deiner Nähe gibt es auch ein JAIG-Mitglied

Unter diesem Motto gebe ich unsere Mitglieder Adressenliste heraus. Nach der letzten Listen-Ausgabe (JAIG-NEWS Nr. 43) wurde ich über jede Änderung bzw. Ergänzung informiert. Nach der Inbetriebnahme von Internet durch OM Nakajima JA9IFF/1) sind weitere viele Ergänzungen notwendig geworden. Deshalb habe ich eine überarbeitete Liste zusammengestellt. Im Computerzeitalter ermöglicht Internet beinahe „realtime-Verbindung“ mit Freunden aus fernen Ländern, aber es ist kein so begeisterndes Gefühl wie Kurzwellenkontakt. Diese Mitgliederliste ermöglicht Kontakte nicht nur über PC oder Funkverbindung, sondern auch für einen persönlichen Kennenlernen.

In Deiner Nähe gibt es auch ein JAIG-Mitglied.

Wenn Du kurzen Aufenthalt in Deutschland oder Japan hast, nimm mit unseren Mitgliedern Kontakt auf! Ich bin fest überzeugt, daß diese Begegnung für Dich bestimmt in schöner Erinnerung bleibt.

Bei dieser Gelegenheit habe ich noch einmal über unser JAIG-Diplom informiert. Ab Seite 15 bis 20 darf jeder kopieren und an der Interessenten weitergeben.

Eine Bitte:

Seite 4 bis 14 der Adressenliste ist **AUSSCHLIESSLICH** für JAIG-Mitglieder bestimmt, die Weitergabe an Dritte untersagt.

Änderungen oder Ergänzungen bitte mir umgehend bekanntgeben, damit ich auf dem laufenden bleibe. Danke.

Auf Wiedersehen „HAM-Radio '97“ in Friedrichshafen!

de DF2CW

みんなの近々にもJAIGのメンバーがいます。
これと motto に 本メンバーの住所録を発行いたします。前回のリスト (JAIG-NEWS 43号) を発行後は
その補正と訂正を行って来ました。中嶋OM (JA9IFF/1) がインターネットでJAIG-NEWS運用開始後
すぐに急増したのです。私も今回の総まとめをいよいよ今回の発行となるのです。
コンピュータ時代の今日。遠くまでリアルタイムに交流が可能な時代です。これは電波を使った交流から
得る感懐は味わえません。やはりPCや無線通信による発信は多く、それ以上の方法を個人
的に行う手帳となるのです。
みんなの近々にもJAIGのメンバーがいます。

みんなが 読みたい 本メンバーのリストに 滞死したものはリストに 仲好に 2つだけ 追加して F2CW。
これは 本メンバーの良き... 出ると 本メンバーに 確認して います。

この機会に JAIG 30年の 歴史も 入れて います。15頁から 20頁ほど 本メンバーにも 2冊に 追加して F2CW。
と 追加して 追加して 追加して F2CW。

これに 追加して...

4冊から 14冊の 発行録は JAIGメンバー専用 2冊から 本メンバーの手帳には 追加して F2CW。

リストへの 補正 訂正 追加 追加 追加 追加... 追加して (JAは 中嶋OM 追加)

次は リスト 追加して ハーセンの HAM RADIO '97 で 追加して 追加して

de DF2CW

001 Matsumura Hajime	DJ0UL, JA1SC	076 Terashima Takehiko	JF7MBN,DI/JF7MBN
002 Kumagai Katsuhito	JA1MCZ, DJ0LV	077 Notz Silvia	DL5SCC
003 Osabe Kunihiko	JA1OLT, DJ0VX	078 Notz Achim	DG4SAB
004 Witte Kaeko	DK9QZ	079 Butz Bertin	DJ9WH
005 Uctake Mamoru	DJ0QQ, JH1GSN	080 Jungwirth Siegfried	DK6PK
006 Kawai Teruo(silent key)	JA1BCN, DJ0ZU	081 Morrison-Cleator Edgar	DK9UA,7J1ADW,
007 Kudo Kenju	JA7SOQ,DL/JA7SOQ	082 Krefß Dieter	DD8PW
008 Yamane Kunihiko	JA4AES,DD5DN	083 Riefler Christina	DL2GRC,DG1GRC
010 Hara Shuzo	JA3BAG,DI/JA3BAG	084 Endo Kiyoshi	AE4EZ,DL/JA0BSL
011 Sugiyama Masa'aki	JA1OYP, DJ0SI	085 Bär Albrecht	DH6DAI
012 Hatomoto Shoichi	JA4OAE,DD5GJ	086 Ohori Tadashi	JR0DLU,DL/JR0DLU
013 Muroga Yu'ichi	DL1FYM,JA3XKJ,DJ0YM	087 Türk Joachim	DJ8MA
014 Muroga Midori	DD5CM, JA3SNE	088 Maruyama Shun'ichi	JF1NWL, DJ0MBG
015 Ogawa Kyohei	DJ0FN, JR1LTX	089 Igarashi Shigeru	JA1DKN,DL/JA1DKN
016 Nagakura Masami	DJ0ER	090 Kobayashi Akira	JA0HPC,DH/JA0HPC
017 Knörle-Matsuzaka Yayoi	DJ0SC	091 Himuro Koji	JA2RM,F/JA2RM,JA4HL
018 IKI Kunihiko	DF2CW,JA7HM,(DL0DJF)	092 Kato Yoshikazu	JA7EUK,LX2AA
019 Sogabe	DJ0ID,JA1WNL	093 Ohbo Hiroshi	PA3FHA,JR1XRC
020 Ohashi Hideyo	JH2PKO,DD5GO	094 Kasamatsu Yoshio	SM0HEG,JA3DHZ
021 Nakajima Yasuhisa	JA9IFF,DJ0KE,(JL1ZYZ)	095 Yamada Minoru	SM0NQS
022 Nakajima Noriko	JQ1NRO,DD5EF	096 Yoda Akitsugu	SM0PBC
023 Komatsu Toyooki	DC0FM, JA0CQP	097 Ahlqvist Yuriko	SM0RQA
024 Ishii Hiroshi	DJ0BW, JA1HNN,DD5GI	098 Giraud Uwe(ausgetr.)	DK9UI
025 Hara Shozo	JA1AN, DL/JA1AN	099 Nawrocki Bernd	DF2YH,ZS6BPU
026 Tsuchiya Toshio	JR1HJS,DL/JR1HJS	100 Morrison-Cleator,Jan	DB7IU
027 Tsuchiya Keiko	JM1LJX,DL/JM1LJX	101 JAIG-Clubstation	DL0DJF
028 Oka Ikuo	JH3CLX,DI/JH3CLX	102 Kube Waldemar	DL2OC
029 Ishibashi Yu'ichi	JH3OHL,DL/JH3OHL	103 Nishida Hiroshi	JF2AIN,DI/JF2AIN
030 Nakayama Mikiyasu	JR1SWB,5Z4WB	104 Csar Siegfried	OE6CSD
031 Arakawa Taizo	GW0RTA,DL/JA3AER	105 Sato-Weiß Noriko	OE1YOB
032 Yonemura Tachio	JA1BRK,DL/JA1BRK	106 Matsunaga Yoshihiro	DJ0ACY,JA1RDW
034 Nebiya Hideyuki	JE1BQE,DL/JE1BQE	107 Ogasa Johannes	DJ6PO
035 Sugimoto Kenji	JG1GWL,VE3KJ	108 Gerlach Günter	DF9ZN
036 Atsugi Isao	DC0JH, JR1ICU	109 Detmers Dieter	DH1BAI
037 Iwasaki-Butz, Mieko	DD5KJ, JN1UUJ,7K3NJK	110 Kitahara Tsutomu	JA0DBQ,DJ0HA
038 Murai	DC0FW	111 Graf Hans	DF2MC
039 Murakami	JE1OHO,DC/JE1OHO	112 Kitamura Yoshihiko	JF2LMM,FD1RDC
041 Miyamoto Hisashi	JA1SKY, DJ0QN	113 Sasaki Kazuhiko	JJ3DCF,DC0HR
042 Kimura Tatsuhiko	DJ0WU, JR3PZW	114 Schönherr Bernd	DL8JAB
044 Iguchi Kouichi	DJ0CT, JA0NK, ON8YA	115 Schönherr Maja	DL8JQN
049 Murakami Mitsuru	JH3FNC,GM0NJP,DL/JH3FNC	116 Brenner Walter(ausgetr.)	DJ0FX
050 JAIG-Clubstation	DK0DJF	117 Tsurumi Kazunori	DJ0OQ, JH2BCR
051 JAIG-Clubstation	JL1ZYZ	118 Kawamoto Kazuya	JA3BRW,G0MYB
053 Miyake Shōji	JA6EGL,DL/JA6EGL	119 Ochiai Yukinori	JA4KQG,G0NTK
054 Imano Keiji	DJ0AAD,JA3MOB	120 Sato Ryosuke	JA0BCA,G4YHC
055 Nakano Kazuo	JA3JIL, DJ0MBB	122 Maruyama Keiko	JM1SWN, DJ0MDU
061 Umeki Toshio	JH7KJJ, DJ0MBY	123 Geier Karl-Heinz	DC8YY
063 Ohta Kanji	DJ0HY, JA4MBR	124 Ohnishi Shinji	JA3PE, DJ0TQ
064 Ihara Nanako	JH1VLV, DL/JH1VLV	125 Sasaki Mayumi	JQ3MGZ, DD5CI
065 Morrison-Cleator, Sumiko	DD5FR	126 Lux Ulrich	DF4IJ
066 Matsuoaka Yoshiki	JF1SAG, FE1MUY	127 Jung Hans	DL9KJ
067 Okubo Akira	JR1KWR, G0LHB	128 Schulte Burkhardt(QTH Unbek.)	DG3BDJ
069 Yagura Hiroshi	DL/JI6KHA	129 Schob Wolfgang	DG5DBT
070 Aoki Satoshi	JH1LPF, IK2RWH, DJ0MCD	130 Folger Henning	DL6DH, DH4DAE
071 Aoyoshi Naofumi	7N3EVO, DJ0AAV, JH1PKN	131 Pflaumbaum Georg	DF1CZ, 7J4ACF
072 Yamamoto Yasuomi	JE1TGN, DI/JE1TGN	132 Blizil Günter	DG3EAW
073 Katsuki Takeshi	JA6EV, DL/JA6EV	133 Fichtner Olaf	DL7UND, 7J1AIT
074 Kaneda Mikio	JA7VR, DI/JA7VR	134 Bassmann Christian	DC6QQ
075 Suzuki Teruo	JH7DEA, DL/JH7DEA	135 Wriedt Klaus	DL4LI

136 Kawai Shoichi	JA1PE,F/JA1PE	198 Spereiter Gerd(silent key)	DG1EHR
137 Balzer Werner	DG4EKI,DE1WBD	199 Cierpka Gerhard	DJ6DO,DH0DAC,S09DO
138 Diel Willi	DJ2JD	200 Schmücker Hellmut Dr.	DK5ML,7J1ADB
139 Scherer Thomas	7J1AIJ,AA8NN,DI.8SEFQ	201 Wagner Sven	DE1SVE
140 Naguro Kazufumi	DL6FDB,PA3GKW,JA1HST	202 Ludwig Rainer	DL1DTN, 7J6AAO
141 Kawamura Masao(QTH Unbek.)	JA3GUY,G0OPW	203 Koyama Hirofumi	JP11.PH,DI/JP11.PH
142 Grube Thorsten	DG8DBQ	204 Sugitani Masami	JA9BFM
143 Forst Hans(silent key)	DF4WW	205 Ernst Elmar	DG7YEO,DE1YEO
144 Weber Erwin	DL1KEW,DG5KBE	206 Sakurada Yôichi	JP1NWZ,PA3CXC,V29Y
145 Erbat Erich	DL9VN	207 Imaeda Masayoshi	JH2GHV,DJ0QM
146 Schnitzlein Egon	DL9GZ	208 Yamamoto Takashi	DL5MGM,JR2BBR
147 Graef Manfred	DF1PJ	209 Berger Andreas	DL1YCG
148 Mayer Henry(QTH Unbek.)	DH2PAX	210 Sato Shun	JA0KG
149 Rietmüller Holger	DL8SCU	211 Yoshinuma Katsumi	JA1NVF,DL/JA1NVF
150 Yokota Ninoru	JA1HIS,DI/JA1HIS	212 Inoue Hiroshi	JL1EEE,VK2CEB
151 Senda Naohiko	JA1MYW	213 Yoshino Masaaki	JJ1UAP,DL/JJ1UAP
152 Schmitz Alfred	DJ5JO	214 Günther Hans Peter	DL9XW
153 Hielen Brigitte	DH6JV,DG1EHB	215 Sato Masahiko	JA8FTW,DI.4SEN,
154 Welz Martin	DH1FBQ,DG9ZY	216 Geerken Horst	DJ4SM
155 Welz Johannes	DG9ZU	217 Arakawa Yoko	JG3FAR
156 Shiozaki Akira	JA3DO,KD2YH	218 Miyazaki Suzuko	JK6VI.O
158 Fogashi Shoichi	DH/JR7IAF	219 Braun Irene	DL6GBI
159 Sato Masamitsu	JA7CIY	220 Braun Bodo	DF7UB
160 Todoriki	JJ1LNP	221 Riefler Michael	DG1GRM
161 Miyazaki Yoshitaka	JK6RWM,G0RJW,HB9IAR	222 Richter Kai(QTH Unbek.)	DG5YGI
162 Kanda Susumu	JK1SDQ,DL/JK1SDQ	223 Weiß Markus	OE1MWC
163 Nishikawa Naomi	JK1BFA,DC/JK1BFA	224 Ohyama	JJ1DSB
164 Clubstn.-Klöckner AG	DI.0KHD	225 Spörl Bernd	DH0JAA
165 Müller Hermann	DL9JW	226 Dittrich Andreas(QTH Unbek.)	DI.2JAE
166 Schottler Udo	DG6LAU	227 Kern Iris	DK3EP
167 Schwarz Hans Dr	DK5JI	228 Roskamp Michael	DJ5JE
168 Maeda Yuji	JE2KSM,DJ0MEE,	229 Minamizawa Kiyoshi	JA0FMU,G0RBP
169 Kube Ilse	DG3SI	230 Speiser Dieter	DJ1YG,7J1ABR
170 Klinsky Peter	DJ9JP	231 Riitgerott Andreas	DH2GAR
171 Triemer Ronny	DK4UN,DL4JTN,Y48GN	232 Braun Werner	DI.1SEW
172 Günther Heinz	DL2JON,Y22ON	233 Ullrich Werner	DJ4SG
173 Dieter Anne	DL2GRA	234 Wiedl Hartwig	DG2GWH
174 Riefler Siegfried	DG1GRS	235 Suzuki Tsuneo	DJ7GT,KD6KVC,7L1UZU
175 Riefler Gertrud	DH0GRG	236 Siromahov Shteryu,Angelov	LZ3QS
176 Tsujioka Toshikazu	JM2CYQ,F/JH2LYQ	237 Siromahov Angel Mihov	LZ1AI
177 Murai Hiroshi	JA1AQX,F/JA1AQX	238 Siromahov Penka Shtere	LZ1PE
178 Rosenberg Wilhelm	DK5OC	239 Stichmann Klaus	DL5DCK
179 Kiewitz Erna	DL1PT	240 Birr Hans-Werner	DH2YAY
180 Kiewitz Kurt(silent key)	DL1PK	241 Kobayashi Iwao	N2ATF,JA1BMI
181 Akagawa Hirota	JN1SPR,DL/JN1SPR	242 Tsukamoto Mamoru	N2JA,JA1ANE
182 Hishiki Hiromi	JJ1CAS,DL/JJ1CAS	243 Fujita Nobuyuki	WB1Y
183 Iwakura Noboru	HB9LEY,DL/JA1LZR,N2AIR	244 Miyagi Takashi	JR1CNO,N2BHY
184 Gerhald Paul	DF6SW	245 Diedrich Horst	DG8DAT
185 Kozma Andreas	HF9SUK	246 Schwab Axel	DG3IAD,7J1AOS
186 Gôko Susumu	JH1BRC,DL/JH1BRC	247 Noma Shoji	JA5AXO,VS6ED
187 Gôko Hiromi	JQ1TDJ,DL/JQ1TDJ	248 Jost Jürgen	DB9ZX
188 Ohtake Takeshi	KL7YR	249 Gotschy Jürgen	DL6ZBD
189 Salder Andreas-Chr.	DH2YAU	250 Kilb Gerhard	DJ4UR
190 Krüger Thomas	DE2DDR,Y38-14-G	251 Hackel Dieter	DL6FCW
191 Takahashi Hiroshi	JF1MJO	252 Hackel Frank	DL6FCX,(DK0DJF)
192 Landgraf Wolfgang	DL9HC,7J1AJY	253 Hohmann Frank	DL5FCV
193 Seidensticker Jens	DG8YGJ	254 Tsuji Noriaki	JM1HKF,DG5FEA,
194 Hiroshima Takayuki	JA1BNW,N1APF,DK0IFA	255 Tsuruta Kôrin	7L2PGJ,DI/7L2PGJ
195 Yoshinari Masashi	JA0AW,B14AW	256 Roßmann Markus	DG7SEU
196 Ball Thomas	DG9EAF	257 Mahrer Heinz	DG3FAM
197 Takemori Norio	JA1VC,DL/JA1VC	258 Thrun Dieter	DF5JR

259 Herr Antonius	DL8FCB	320 Schmitz Nicole	DE1NIC
260 Tsuji Akiko	JN1MPK,DG4FEA	321 Schwant Thomas	DD6UTS
261 Buersmeyer Hans	DA1NT	322 Heimberger Ralf	DD6JDS
262 Kuhn Clemens	DL1FUN,DH5FBA	323 Hayne Jens	DI7UMA
263 Gaida Robbin	DL3EER,DG1EBF	324 Metzdorf Theo	DK4FR
264 Nakagawa Hiroaki	JN1GRR	325 Böhme Siegfried	DL1JBI
265 Motyka Franz	DI9EY	326 Schickel Peter	DG0JT
266 Lierath Burkhard	DL7TR	327 Perkuhn Petra	DG9DBF
267 Jaergen Stephan	DE1V1M	328 Schetitig Siegfried	DL3VZL
268 Schram Michel	LX1MS	329 Fritsch Heribert	DL8IIF
269 Uselding Anne	LX-2000	330 Engel Thomas	LX1WP
270 Storm Rainer	DG7LAL,7J1ALW	331 Stuhldreier Ralf	DL6EG,DD1JAO
271 Aoki Takashi	DG6EKG,JQ1NFY	332 Meiritz Ulf	DD6ULF
272 Ebisawa Masayoshi	JA1DM,DLJA1DM	333 Tegeder Bernhard	DI1BKI
273 Gayk Karl-Heinz	DL2KHG,DH5JR	334 Töpfer Karl	DI1JKT
274 Rock Karl-Heinz	DL2SDE	335 Schneider Jürgen	DL1JHQ
275 Egami Akira	JS3QVM,DC/JS3QVM	336 Barthels Eike	DL2DUL
276 Dargel Gerd	DG0ETE	337 Möckel Ulrich	DG0JAG,Y82-03-N
277 Komatsu Tomomi	JH2WDT	338 Sakayori Mikio	G7UER,7M2CDE
278 Berens Ulrich	DG9KBU	339 Ohki Akihiro	JA2DSF,DLJA2DSF
279 Reitzer Helmut jun.	DE0HRJ	340 Ohki Ikuko	JG2URX,DLJG2URX
280 Ôhashi Hideo	JQ1KMF,DH/JQ1KMF	341 Ikeuchi Osamu	J11IUC,3V8BB
281 Ballak Kai-Erik	DG2IAC	342 Tanigome Mikio	JA2PDQ,3V8BB,9J2MT
282 Takei Masanori	JG3UOB	343 Okuda E'ichi	JA9LJI,F/JA9LJI
283 Moestl Heinrich	DD0ZL	344 Wieland Karl-Martin	DL1ZU,KG0VD
284 Amstutz Torsten	DG3FEN	345 Hardt Renni	DK6VV
285 Amstutz Alex	DE8JLT	346 Polcyn Gerhard	DI7PI,DH7ADX
286 Arakawa Ken'ichiro	VK2IAZ,JS1DLC,N2IEB,	347 Polcyn Edith	DC7PN
287 Juchemes Jean-Marie	LX1JH	348 Brück Michael	DL4FCF
288 Sunouchi Tateshi	G0WND,JA1FNO,NV2N	349 Loidl Brunold	DG1EEO,OE3BLA
289 Steinbach Johannes	DL2JST	350 Nestler Bernd Dr.	DL4NDV,7J1AQU
290 Renner Harald	DL8ZBA	351 Dintelmann Peter	DL4FN
291 Matsuoka Teruo	G7RMR,JA3BUQ	352 Tanaka Minoru	JG1QQE,DH/JG1QQE
292 Inomata Norio	JF1NHD,G0TKS,N3PDU	353 Tanaka Miyoko	7N1PEN,DI/7N1PEN
293 Nasu Tamotsu	JE1DER	354 Uchbori Tetsuo	JA1IRT,DLJA1IRT
294 Ohta Masatoshi	JH1FNS,9V1WE,G0CEO	355 Uchbori Tazuko	JO1EIE,DI/JO1EIE
295 Mayer Mike	DG4FEK	356 Christ Jochen	DL4KBB,7J1AJV
296 Gillath Adolf	DF3WU	357 Wrzalik Mike	DH0KW,DG1KWM
297 Gillath Edith	DF7WU	358 Mori Takeshi	JR2ITB,CN8TM,DLJR2ITB
298 Welling Hans	DI4PG,JH1ZXW	359 Mikami Noboru	DL3ENM,JA1PJL
299 Ota Ken	JM1NCA,F/JM1NCA	360 Bohlig Jochen	DD2FJ
300 Hackel Hcidi	DG8FDJ	361 Ôhori Hiromi	J108FR
301 Gitschel Jürgen	DL1JIU	362 Yoshida Sakae	JS3CEQ,DH1AAB
302 Renner Jutta	DC8FY	363 Adamo Dieter	DH4PAG
303 Washizaki Sunao	DL1EMO,7M1HPX	364 Adamo Marga	DD3WX
304 Flakowski Fred	DL6QA	365 Snyder Christine-Sumiko	KB8VA,DLKB8VA
305 Gründer Anne	DJ7DM	366 Köhl Manfred	DG0LMK
306 Müller Ingrid	DD8EF	367 Köhl Ursula	DG0LKU
307 Ohno Haruo	J11EEJ	368 Satô Izumi	DL7K1OUO,7K1OUO
308 Koch Siegfried	DH2DAS	369 Ôizumi Sachiko	DI7M1H DU,7M1H DU
309 Yoshizumi Noriyuki	JH6NHE,DL/JH6NHE	370 Takagi Chieko	DLJO2FQK,JO2FQK
310 Miyamori Kazu	JA1CMD,W4/JA1CMD	371 Westhoff Jens	DD6UWT
311 Padberg Veit	DG7DBN	372 Grubba Michael	DD6UAA
312 Washizaki Mitsuko	DH0EAO,7J2DGU	373 Masutani Kunihiko	DC4MAS,JA4WN
313 Yamaguchi Ken'ichi	JA6TIT,WZ1A	374 Noda Takashi	DLJA1FY,JA1FY
314 Kruistum Peter van	NL-7909	375 Brusendorf Eleonore	DG1BRT
315 Jung Carola	DE1KCJ	376 Nara Keinoske	DH2NBK,JP1HIS
316 Bruchmann Willi	DL2PZ	377 Nara Yoshimi	DG2NGM,7M3RZO
317 Cordes Hans	DI4AZ,DE12381	378 Takeda Tetsuo	DH0FAR,JQ1JBG
318 Doucha Mlados	OK1MD,OK1PEG	379 Jäger Klaus	DC5QR
319 Kratoska Martin	OK1RR	380 Fuji Ei'ichi	IZ2AHL,JG1TCG

381 Miyagawa Masumi JL6PNU
382 Ogawa Kaneko JN2WHR
383 Yamada Chizue JA1EYL

JAIG-(international)NET findet unter der Leitung von „Shige“(JA 1 DKN) mit dem eigenen Rufzeichen jeden Sonntag ab 08.00 UTC auf 21.360 MHz \pm QRM statt.
Falls das 15 M-Band nicht zustande kommt, ab 08.30 UTC auf 14.310 MHz \pm QRM am selben Tag QSY.

JAIG-Europa-NET findet unter der Leitung von „Frank“ (DL 6 FCX) mit dem Rufzeichen DK Ø DJF jeden Mittwoch ab 20.00 Uhr Ortszeit auf 3.625 MHz \pm QRM statt.

JAIG-INFO via Internet:

<http://www.eurolife.com/user2/home-g.html> (deutsch)
<http://www.eurolife.com/user2/home-html> (japanisch)

ドイツ連邦共和国在住の日本人ハムと日本と友好を深めたいと
する ドイツのハムのグループJ A I Gは次の様な条件で許可さ
れたアマチュア無線局及びSWL局にアワードを発行致します。

クラスI : それぞれ5局のDLとJAのハムの異なったアリアイ
ックス (例えばDL1, DF2, JA5, JH6等)
と交信する。この10局のうち少なくとも1局はJA
IGメンバであること。J A I Gメンバはどの
国にあってもよい。

クラスII : 交信した局のサフィックスの文字を並べ「DL JA
FREUNDSCHAFT」と綴る。そのうち少なく
とも1局はJ A I Gメンバであること。サフィッ
クスは2及び3文字を使用してよい。J A I Gメンバ
との交信は不足文字のジューカーとして使用すること
ができる。

SWL局はこの条件を受信により満たす。

アマチュア無線局に許可された全ての周波数と運用モードで19
85年以降の交信を有効とします。J A I Gの会員リストはアワ
ードマネージャに切手を貼った返信用封筒を同封し依頼して下
さい。
アワードの申請はログのコピー及びアワード料1000円又は8 I
RCを添えて

中嶋康久 J A 9 I F F / 1

J A I Gグループは1985年、ドイツに於いてその友好関係を
深めることを目的に結成されました。そしてその活動は他のヨー
ロッパ各国に及んでおります。
J A I G - N E Tは毎週日曜日08:00 UTC - 17:00 J
ST-から21.360MHzで行われます。

The group called JAIG, which is organized
by Japanese radio amateurs living in the
Federal Republic of Germany and German
amateurs who wish to cultivate friendship
with Japan, is pleased to present an award
to all licenced amateurs and SWLs meeting
the following conditions:

Class I: Contacts with 5 DL stations and
with 5 JA stations each with a
different prefix (e.g. DL1, DF2, JA5,
JH6, etc.) are required. Further-
more, at least one QSO with a
JAIG-member of any country must be
confirmed.

Class II: The text "DL JA FREUNDSCHAFT" is
to be formed by using the suffix
letters of confirmed QSOs. At
least one QSO with a JAIG-member
is mandatory. Each QSO with a
JAIG-member may be used as a wild
card (joker) for a missing letter
in the above text, whereby the
suffix letters are also eligible.

These conditions apply similarly to SWLs.

All QSOs made since the year 1985 on any
amateur band and by any mode are recog-
nized. A JAIG member list can be obtained
from the award manager (please enclose an
SASE).

The award application together with a
logbook extract and a fee of US\$ 40.00
(DM 15.00) or 8 IRCs should be sent to the
award manager:

GRAF Hans

F. R. Germany

The JAIG group was founded in DL in 1985,
with the aim of promoting friendship
between German and Japanese radio amateurs
with particular emphasis placed upon
contacts between Japanese members who live
in DL. The JAIG group is also open to
amateurs of other European countries. The
JAIG-net is operated every Sunday at 08.00
UTC on 21.360 MHz.

Die Vereinigung japanischer Funkamateure in
der Bundesrepublik Deutschland und japa-
nischsprechender deutscher Funkamateure
JAIG (Japanese Amateurs in Germany) gibt
dieses Diplom an alle lizenzierten Funk-
amateure und SWLs zu folgenden Bedingungen
heraus:

Klasse I: Es sind 5 DL-Stationen und 5 JA-
Stationen mit verschiedenen Prä-
fixen zu arbeiten (zum Beispiel:
DL1, DF2, JA5, JH6 usw.). Ferner muß
mindestens eine Verbindung mit
einem JAIG-Mitglied bestätigt
sein; dabei spielt das Land des
JAIG-Mitglieds keine Rolle.

Klasse II: Die Worte "DL JA FREUNDSCHAFT"
sind aus Suffix-Buchstaben von
bestätigten Funkkontakten zu bil-
den. Ferner muß eine Verbindung
mit einem JAIG-Mitglied bestätigt
sein. Jede Verbindung mit einem
JAIG-Mitglied kann als Joker für
einen fehlenden Buchstaben bei
der Bildung obiger Worte benutzt
werden, wobei zusätzlich auch die
Suffix - Buchstaben herangezogen
werden können.

Für SWLs gelten diese Bedingungen sinngre-
mäß.

Verbindungen seit 1985 auf beliebigen Ama-
teurfunkbändern und in beliebigen Betriebs-
arten sind wertbar. Eine JAIG-Mitglieder-
liste kann bei dem Diplommanager mit fran-
kiertem Briefumschlag angefordert werden.
Der Diplomantrag geht mit einem Logbuch-
auszug und der Gebühr von DM 15,00
(US\$ 40,00) oder 8 IRCs an den Diplom-
manager:

#111

DF2MC

GRAF Hans

Die JAIG wurde 1985 gegründet und will die
Freundschaft zwischen deutschen und japa-
nischen Funkamateuren fördern, insbesondere
mit den in DL lebenden Japanern. Die JAIG
ist auch offen für Funkamateure anderer
europäischer Länder. Ein JAIG-Net ist jeden
Sonntag ab 08.00 Uhr UTC auf 21.360 MHz.